



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И Социальный Совет

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1999/L.24
17 August 1999

RUSSIAN
Original: FRENCH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по поощрению и защите
прав человека

Пятьдесят первая сессия

Пункт 5 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА ЖЕНЩИН

Г-н Мехеди и г-жа Варзази: проект резолюции

1999/... Положение женщин и девочек в Афганистане

Подкомиссия по поощрению и защите прав человека,

ссылаясь на свою резолюцию 1998/17,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря
(E/CN.4/Sub.2/1999/13), в котором излагаются содержательная информация и
рекомендации,

памятуя о том, что Афганистан является государством – участником международных
пактов о правах человека, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или
унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенции о ликвидации всех форм
дискриминации в отношении женщин, Конвенции о правах ребенка и Женевской конвенции о
защите гражданского населения во время войны,

с глубокой озабоченностью отмечая многочисленные ограничения, введенные в отношении женщин талибами с 1995 года и представляющие собой массовые и вопиющие нарушения положений вышеупомянутых международных договоров,

с удовлетворением приветствуя принципиальную позицию Комиссии по правам человека, которая в своей резолюции 1999/9 о положении в области прав человека в Афганистане выразила глубокую обеспокоенность серьезным положением женщин и девочек в Афганистане, в частности в районах, находящихся под контролем талибов,

1. осуждает все формы дискриминации и нарушений важнейших основных прав женщин и девочек, лишенных возможности пользоваться гражданскими и политическими правами, правом на здоровье, труд, свободу передвижения и безопасность;

2. с обеспокоенностью отмечает, в частности, что доступ девочек к образованию, как сообщает Верховный комиссар по делами беженцев, запрещен в большинстве районов страны и что два миллиона девочек никогда не посещали школы;

3. подчеркивает в этой связи, что такая ситуация полностью противоречит заповедям ислама, возлагающим на мусульман обязанность получать образование, как это подтвердили Специальному докладчику по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане улемы;

4. считает необходимым, чтобы международное сообщество тщательно следило за положением женщин и девочек в Афганистане и оказывало максимальное давление в целях снятия всех ограничений, введенных в отношении женщин и представляющих собой вопиющие систематические нарушения всех экономических, социальных и культурных прав, а также гражданских и политических прав, признанных на международном уровне;

5. выражает признательность учреждениям Организации Объединенных Наций и неправительственным организациям за меры и программы, принимаемые в целях оказания поддержки и помощи женщинам и девочкам в Афганистане, и настоятельно призывает их продолжать свои усилия, несмотря на возникающие трудности;

6. с удовлетворением принимает к сведению соглашение, подписанное Всемирным банком с подразделением ПРООН в Афганистане, в целях разработки, в частности, экспериментальных программ, предназначенных для поддержки неправительственных организаций в Афганистане, занимающихся защитой женщин;

7. поддерживает деятельность ООН, направленную на поощрение основных прав женщин и девочек, а также на поиск возможных путей для конструктивных действий на общемировом уровне в рамках проектов, ориентированных на общины;

8. считает, что вооруженные группировки в Афганистане обязаны уважать основные права человека, и в частности права женщин, в соответствии с международным и гуманитарным правом;

9. выражает надежду, что Специальному докладчику по вопросу о насилии в отношении женщин удастся посетить Афганистан;

10. вновь призывает мусульманских религиозных лидеров и богословов уделять особое внимание беспрецедентному и крайне тяжелому положению женщин в Афганистане и использовать свой авторитет и свои знания в целях приведения политики и практики талибов в соответствие с истинным духом ислама и принципами прав человека и основных свобод;

11. считает, что любое дипломатическое признание и заключение любых финансовых соглашений с режимом талибов стимулировали бы дискриминационное обращение к женщинам, тогда как такому обращению необходимо положить конец;

12. просит Генерального секретаря продолжать предоставлять всю информацию, которая может быть получена в связи с этим вопросом;

13. постановляет продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят второй сессии по этому же пункту повестки дня.
